

# **BVGer D-5008/2022 vom 27. September 2022**

Bundesverwaltungsgericht, 2022-09-27, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger\\_D-5008\\_2022\\_d20220927](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_D-5008_2022_d20220927)

FR: TAF D-5008/2022 du 27 septembre 2022

IT: TAF D-5008/2022 del 27 settembre 2022

## **Regeste**

Asyl und Wegweisung | Asyl und Wegweisung; Verfügung des SEM vom 27. September 2022

## **Erwägungen**

### **E. 1.1**

Gemäss Art. 31 VGG beurteilt das Bundesverwaltungsgericht Beschwerden gegen Verfügungen nach Art. 5 VwVG. Das SEM gehört zu den Behörden nach Art. 33 VGG und ist daher eine Vorinstanz des Bundesverwaltungsgerichts. Eine das Sachgebiet betreffende Ausnahme im Sinne von Art. 32 VGG liegt nicht vor. Das Bundesverwaltungsgericht ist daher zuständig für die Beurteilung der vorliegenden Beschwerde und entscheidet auf dem Gebiet des Asyls in der Regel – so auch vorliegend – endgültig (Art. 105 AsylG [SR 142.31]; Art. 83 Bst. d Ziff. 1 BGG).

### **E. 1.2**

Die Beschwerde ist frist- und formgerecht eingereicht worden. Die Beschwerdeführerin hat am Verfahren vor der Vorinstanz teilgenommen, ist durch die angefochtene Verfügung besonders berührt und hat ein schutzwürdiges Interesse an deren Aufhebung beziehungsweise Änderung. Sie ist daher zur Einreichung der Beschwerde legitimiert (Art. 105 und Art. 108 Abs. 2 AsylG; Art. 48 Abs. 1 sowie Art. 52 Abs. 1 VwVG). Auf die Beschwerde ist einzutreten.

D-5008/2022 Seite 5

### **E. 2**

Da die Asylvorbringen der Beschwerdeführerin eng mit denen ihres ebenfalls sich im Asylbeschwerdeverfahren befindenden Ehemanns (D.\_\_\_\_\_, Beschwerdeverfahren D-3137/2020) zusammenhängen, werden beide Beschwerdeverfahren koordiniert behandelt (gleiches Spruchgremium und gleiches Urteilsdatum). Die jeweiligen Verfahrensakten werden von Amtes wegen beigezogen.

### **E. 3**

Die Kognition des Bundesverwaltungsgerichts und die zulässigen Rügen richten sich im Asylbereich nach Art. 106 Abs. 1 AsylG, im Bereich des Ausländerrechts nach Art. 49 VwVG (vgl. BVGE 2014/26 E. 5).

### **E. 4.1**

Gemäss Art. 2 Abs. 1 AsylG gewährt die Schweiz Flüchtlingen grundsätzlich Asyl. Flüchtlinge sind Personen, die in ihrem Heimatstaat oder im Land, in dem sie zuletzt wohnten, wegen ihrer Rasse, Religion, Nationalität, Zugehörigkeit zu einer bestimmten

sozialen Gruppe oder wegen ihrer politischen Anschauungen ernsthaften Nachteilen ausgesetzt sind oder begründete Furcht haben, solchen Nachteilen ausgesetzt zu werden (Art. 3 Abs. 1 AsylG). Als ernsthafte Nachteile gelten namentlich die Gefährdung des Leibes, des Lebens oder der Freiheit sowie Massnahmen, die einen unerträglichen psychischen Druck bewirken; den frauenspezifischen Fluchtgründen ist Rechnung zu tragen (Art. 3 Abs. 2 AsylG).

#### **E. 4.2**

Wer um Asyl nachsucht, muss die Flüchtlingseigenschaft nachweisen oder zumindest glaubhaft machen. Diese ist glaubhaft gemacht, wenn die Behörde ihr Vorhandensein mit überwiegender Wahrscheinlichkeit für gegeben hält. Unglaubhaft sind insbesondere Vorbringen, die in wesentlichen Punkten zu wenig begründet oder in sich widersprüchlich sind, den Tatsachen nicht entsprechen oder massgeblich auf gefälschte oder verfälschte Beweismittel abgestützt werden (Art. 7 AsylG).

#### **E. 5.1**

Das SEM begründete seine Verfügung damit, dass das kriminelle Verhalten des Schwiegervaters der Beschwerdeführerin flüchtlingsrechtlich nicht relevant sei, da es Rachecharakter aufweise und nicht auf den im Asylgesetz festgehaltenen Gründen basiere. Die Beweggründe, welche ihren Ehemann zur Flucht aus Sri Lanka bewegt hätten, und die sich auf die Zeit nach der Haftentlassung des Schwiegervaters bezogen hätten, seien

D-5008/2022 Seite 6 nicht glaubhaft gemacht, weshalb auch die Vorbringen der Beschwerdeführerin, welche sich auf die Vorbringen ihres Ehemannes bezögen, nicht geglaubt werden könnten. Den von ihr in diesem Zusammenhang eingereichten Beweismitteln komme keine hohe Beweiskraft zu. Beim Schreiben des Dorfvorstehers handle es sich offenbar um ein Gefälligkeitsschreiben, da dieser ihr wohlgesinnt und darum bemüht sei, sie zu unterstützen. Im Hinblick auf die erlittenen sexuellen Übergriffe, welche die Beschwerdeführerin bedauerlicherweise erlitten habe, sei sie gehalten, die sri-lankischen Behörden um Schutz zu ersuchen. Für das kriminelle Fehlverhalten von einzelnen Polizisten bestünden Sanktionen, für deren Durchsetzung die nächst höhere Instanz oder Menschenrechtsorganisationen angerufen werden könnten. Die Beschwerdeführerin habe Zugang zu staatlichem Schutz gehabt, da die Polizei ihre Anzeige entgegengenommen habe. Ihre Vermutung, wonach die Täter selbst zur Polizei gehörten, weil sie von ihrer Anzeige gewusst hätten, sei dabei eine unbelegte Behauptung geblieben. Der Umstand, dass sie und ihre Tochter im Haus ihres Cousins und dessen Bekannten Schutz gefunden hätten und in der Folge nicht mehr belästigt worden seien, spreche zudem dafür, dass die unbekannt Personen kein ernsthaftes Interesse daran gehabt hätten, sie zu finden. Der Umstand, dass sie nach Ablegen der Prüfung ihrer Tochter wieder in das Haus der Mutter zurückgekehrt sei, weise darauf hin, dass sie zuversichtlich gewesen sei, keine weiteren Behelligungen erleben zu müssen. Es sei auch davon auszugehen, dass sie im Fall der Rückkehr an einen anderen Ort Sri Lankas keinen Behelligungen ausgesetzt sein würde, womit ihr eine innerstaatliche Schutzalternative zur Verfügung stehe.

#### **E. 5.2**

In der Beschwerde machte die Beschwerdeführerin geltend, sie bringe eigenständige Asylgründe vor, welche nicht nur vom Konflikt ihres Ehemannes abhängig seien. Bereits aufgrund ihrer Eigenschaft als Ehefrau und Familienmitglied ihres Ehemannes gehöre sie zu einer sozialen Gruppe im Sinne von Art. 3 Abs. 2 AsylG. Der sri-lankische Staat könne

ihr keinen Schutz gewähren; die Vorinstanz habe diesbezüglich die gegenwärtige politische und wirtschaftliche Krise in Sri Lanka in ihre Interessensabwägung nicht miteinbezogen. Ihren Rückweisungsantrag begründete die Beschwerdeführerin damit, dass der Sachverhalt durch die Vorinstanz zu wenig konkret abgeklärt worden sei, indem diese nur Annahmen getroffen und diese zu ihren Ungunsten ausgelegt habe.

D-5008/2022 Seite 7 Der Wegweisungsvollzug sei aufgrund der ihr drohenden Gefahr für Leib und Leben als unzulässig zu erachten, und auch ihre massiven gesundheitlichen Probleme stünden dem Vollzug entgegen.

### **E. 6.1**

Die Beschwerdeführerin vermag mit ihren Vorbringen keine Asylgründe im Sinne von Art. 3 AsylG glaubhaft zu machen. Einerseits stützen sich ihre Vorbringen – wie die Vorinstanz zu Recht erkannt hat – auf die Asylgründe ihres Ehemannes, welche aber vom Gericht als nicht asylrechtlich relevant erachtet werden (vgl. den am selben Tag wie dieses Urteil ergehende Entscheid D-3137/2020 vom 23. Oktober 2023). In dieser Hinsicht wird auf die ausführlichen Erwägungen der Vorinstanz verwiesen, welchen sich das Gericht vollumfänglich anschliesst (siehe oben E. 4.1 sowie SEM-Akte A30).

### **E. 6.2**

Des Weiteren bleibt in genereller Hinsicht festzustellen, dass der sri-lankische Staat im Hinblick auf Verfolgung durch Privatpersonen grundsätzlich als schutzwillig und schutzfähig gilt (vgl. etwa Urteile des BVGer E-1467/2020 vom 26. Mai 2023 E. 5.4.3, D-4714/2019 vom 28. März 2022 E. 11.4; E-1631/2020 vom 30. April 2020 E. 6.1). Sofern die Beschwerdeführerin also geltend macht, sie habe bei der Polizei eine Anzeige gegen die unbekannt Belästiger erstattet, ist darauf zu verweisen, dass sie sich – sofern aufgrund dieser Anzeige kein Strafverfahren gegen die unbekannt Personen eröffnet worden sein sollte – an die nächst höheren Kontrollinstanzen wenden und bei der Polizei um Schutz ersuchen kann. Über den Verlauf eines allfälligen Strafverfahrens ist den dem Gericht vorliegenden Akten nichts zu entnehmen, und die Beschwerdeführerin führt auch nicht aus, dass sie sich bei den zuständigen Behörden über den Verlauf ihrer Anzeige erkundigt hätte. Schliesslich bleibt in diesem Zusammenhang offen, ob es sich bei den unbekannt Personen um Polizisten gehandelt hat oder nicht. Die entsprechenden Ausführungen der Beschwerdeführerin beruhen ausschliesslich auf Annahmen und Spekulationen.

### **E. 6.3**

Des Weiteren ist festzuhalten, dass sich die vorgebrachte Verfolgung durch lokale Polizeibeamte beziehungsweise Unbekannte – sofern sie wie geschildert stattgefunden hat – nicht auf das gesamte sri-lankische Staatsgebiet erstreckt. So gibt die Beschwerdeführerin an, sie und ihre Tochter hätten bei ihren Verwandten und deren Bekannten Unterschlupf gefunden, wo sie von den unbekannt Personen in Ruhe gelassen worden seien. Daraus ist zu schliessen, dass für die Beschwerdeführerin und ihre Tochter

D-5008/2022 Seite 8 eine innerstaatliche Schutzalternative besteht, weshalb die Beschwerdeführerin auch aus diesem Grund auf den Schutz der Schweiz nicht angewiesen ist.

### **E. 6.4**

Die eingereichten Beweismittel schliesslich vermögen allenfalls die Einreichung einer Anzeige bei der Polizei durch die Beschwerdeführerin – ein Sachverhaltselement, dessen

Wahrheitsgehalt weder vom SEM noch vom Gericht bestritten wird – zu belegen. Darüber hinaus kommt – auch hier sind die Ausführungen des SEM zu stützen – dem eingereichten Schreiben des Dorfvorstehers, welches eine der Beschwerdeführerin drohende Verfolgung bekräftigt, nur sehr geringer Beweiswert zu, womit es nicht geeignet ist, an den getroffenen Feststellungen im Hinblick auf eine drohende Verfolgung etwas zu ändern.

#### **E. 6.5**

Zusammenfassend kann festgehalten werden, dass die von der Beschwerdeführerin angeführten Gründe für ihre Ausreise aus Sri Lanka als asylrechtlich nicht relevant zu erachten sind und den Anforderungen von Art. 3 AsylG nicht zu genügen vermögen. Die Vorinstanz hat ihre Flüchtlingseigenschaft demnach zu Recht verneint und ihr Asylgesuch abgelehnt.

#### **E. 7**

Der Eventualantrag der Rückweisung der Sache an die Vorinstanz ist abzuweisen, zumal nicht ersichtlich ist, inwiefern die Vorinstanz sich auf eigene Annahmen gestützt und daraus für die Beschwerdeführerin nachteilige Erwägungen getroffen haben soll. Hierzu wird weder Näheres ausgeführt noch ist von Amtes wegen ersichtlich, dass und inwiefern die Erwägungen des SEM den verwaltungsrechtlichen Verfahrensbestimmungen nicht genügen sollten. Entsprechend ist davon auszugehen, dass der angefochtenen Verfügung richtiger und vollständiger Sachverhalt zu Grunde gelegt wurde. Dass das SEM zu einer anderen Einschätzung der Gefährdung der Beschwerdeführerin gelangt als von ihr gefordert, spricht jedenfalls nicht für eine Verletzung des Untersuchungsgrundsatzes (vgl. Art. 12 VwVG), sondern betrifft die materielle Beurteilung der Vorbringen der Beschwerdeführerin durch das SEM. Diese wird – wie oben ausgeführt – vom Gericht vorbehaltlos gestützt.

#### **E. 8.1**

Das Urteil im vorliegenden Verfahren ergeht gleichentags wie dasjenige des Ehemannes der Beschwerdeführerin (Urteil des Bundesverwaltungsgerichts D-3137/2020 vom 23. Oktober 2023). Dem in der Beschwerdeschrift gestellte Antrag für die Sistierung des vorliegenden Verfahrens

D-5008/2022 Seite 9 bis zum Erlass des Entscheids betreffend den Ehemann wird somit gutgeheissen.

#### **E. 8.2**

Zudem wurden die Akten des Ehemannes der Beschwerdeführerin (N [...]) für die Beurteilung des vorliegenden Falles durch das Gericht beigezogen. Auch diesem Antrag wird somit entsprochen.

#### **E. 9.1**

Lehnt das SEM das Asylgesuch ab oder tritt es darauf nicht ein, so verfügt es in der Regel die Wegweisung aus der Schweiz und ordnet den Vollzug an; es berücksichtigt dabei den Grundsatz der Einheit der Familie (Art. 44 AsylG).

#### **E. 9.2**

Die Beschwerdeführerin verfügt insbesondere weder über eine ausländerrechtliche Aufenthaltsbewilligung noch über einen Anspruch auf Erteilung einer solchen. Die Wegweisung wurde demnach ebenfalls zu Recht angeordnet (vgl. BVGE 2013/37 E. 4.4;

2009/50 E. 9, je m.w.H.).

### **E. 10.1**

Ist der Vollzug der Wegweisung nicht zulässig, nicht zumutbar oder nicht möglich, so regelt das SEM das Anwesenheitsverhältnis nach den gesetzlichen Bestimmungen über die vorläufige Aufnahme (Art. 44 AsylG; Art. 83 Abs. 1 AIG [SR 142.20]). Beim Geltendmachen von Wegweisungs- vollzugshindernissen gilt gemäss Praxis des Bundesverwaltungsgerichts der gleiche Beweisstandard wie bei der Prüfung der Flüchtlingseigen- schaft; das heisst, sie sind zu beweisen, wenn der strikte Beweis möglich ist, und andernfalls wenigstens glaubhaft zu machen (vgl. BVGE 2011/24 E. 10.2 m.w.H.).

### **E. 10.2.1**

Der Vollzug ist nicht zulässig, wenn völkerrechtliche Verpflichtungen der Schweiz einer Weiterreise der Ausländerin oder des Ausländers in den Heimat-, Herkunfts- oder einen Drittstaat entgegenstehen (Art. 83 Abs. 3 AIG). So darf keine Person in irgendeiner Form zur Ausreise in ein Land gezwungen werden, in dem ihr Leib, ihr Leben oder ihre Freiheit aus einem Grund nach Art. 3 Abs. 1 AsylG gefährdet ist oder in dem sie Gefahr läuft, zur Ausreise in ein solches Land gezwungen zu werden (Art. 5 Abs. 1 AsylG; vgl. ebenso Art. 33 Abs. 1 des Abkommens vom 28. Juli 1951 über die Rechtsstellung der Flüchtlinge [FK, SR 0.142.30]). Gemäss Art. 25 Abs. 3 BV, Art. 3 des Übereinkommens vom 10. Dezember 1984 gegen

D-5008/2022 Seite 10 Folter und andere grausame, unmenschliche oder erniedrigende Behand- lung oder Strafe (FoK, SR 0.105) und der Praxis zu Art. 3 EMRK darf nie- mand der Folter oder unmenschlicher oder erniedrigender Strafe oder Be- handlung unterworfen werden.

### **E. 10.2.2**

Die Vorinstanz wies in ihrer angefochtenen Verfügung zutreffend da- rauf hin, dass das Prinzip des flüchtlingsrechtlichen Non-Refoulement nur Personen schützt, die die Flüchtlingseigenschaft erfüllen. Da es der Beschwerdeführerin nicht gelungen ist, eine asylrechtlich erhebliche Ge- fährdung nachzuweisen oder glaubhaft zu machen, kann der in Art. 5 AsylG verankerte Grundsatz der Nichtrückweisung im vorliegenden Ver- fahren keine Anwendung finden. Eine Rückkehr der Beschwerdeführerin in den Heimatstaat ist demnach unter dem Aspekt von Art. 5 AsylG rechtmäs- sig.

### **E. 10.2.3**

Sodann ergeben sich weder aus den Aussagen der Beschwerde- führerin noch aus den Akten Anhaltspunkte dafür, dass sie für den Fall ei- ner Ausschaffung in den Heimatstaat dort mit beachtlicher Wahrscheinlich- keit einer nach Art. 3 EMRK oder Art. 1 FoK verbotenen Strafe oder Be- handlung ausgesetzt wäre. Gemäss Praxis des Europäischen Gerichtsho- fes für Menschenrechte (EGMR) sowie jener des UN-Anti-Folterausschus- ses müsste er eine konkrete Gefahr ("real risk") nachweisen oder glaubhaft machen, dass ihr im Fall einer Rückweisung Folter oder unmenschliche Behandlung drohen würde (vgl. Urteil des EGMR Saadi gegen Italien 28. Februar 2008, Grosse Kammer 37201/06, §§ 124–127 m.w.H.). Die all- gemeine Menschenrechtssituation in Sri Lanka lässt den Wegweisungs- vollzug nach Auffassung des Gerichts zum heutigen Zeitpunkt nicht als un- zulässig erscheinen (vgl. dazu das weiterhin einschlägige Referenzurteil des BVGer E-1866/2015 vom 12. Juli 2016 E. 12.2 sowie statt vieler Urteil BVGer E-1825/2020 vom 4. Juli 2022 E.

9.2.5). Aus den Akten ergeben sich sodann keine konkreten Anhaltspunkte dafür, dass die Beschwerdeführerin bei einer Rückkehr nach Sri Lanka mit beachtlicher Wahrscheinlichkeit Massnahmen zu befürchten hätte, die – wenn überhaupt – über einen so genannten "Background Check" (Befragung und Überprüfung von Tätigkeiten im In- und Ausland) hinausgehen würden, oder dass sie persönlich gefährdet wäre. Dies gilt auch unter Berücksichtigung der jüngsten wirtschaftlichen und politischen Entwicklungen in Sri Lanka.

D-5008/2022 Seite 11

### **E. 10.3.1**

Gemäss Art. 83 Abs. 4 AIG kann der Vollzug für Ausländerinnen und Ausländer unzumutbar sein, wenn sie im Heimat- oder Herkunftsstaat aufgrund von Situationen wie Krieg, Bürgerkrieg, allgemeiner Gewalt und medizinischer Notlage konkret gefährdet sind. Wird eine konkrete Gefährdung festgestellt, ist – unter Vorbehalt von Art. 83 Abs. 7 AIG – die vorläufige Aufnahme zu gewähren.

### **E. 10.3.2**

Gemäss Praxis des Bundesverwaltungsgerichts ist der Wegweisungsvollzug in die Ost-Provinz (Herkunftsort der Beschwerdeführerin) zumutbar, wenn dort ein tragfähiges familiäres oder soziales Beziehungsnetz besteht sowie Aussichten auf eine gesicherte Einkommens- und Wohnsituation bestehen (vgl. Referenzurteil E-1866/2015 vom 15. Juli 2016 E. 13.4). Diese Rechtsprechung hat nach wie vor Gültigkeit (vgl. unter vielen das Urteil des BVer D-5178/2022 vom 6. September 2023 E. 9.3.2 m.H.a. Urteil D-3257/2022 vom 16. November 2022 E. 8.4.3 m.H.a. Referenzurteil des BVer E-1866/2015 E. 13.2 ff.). Zwar soll nicht in Abrede gestellt werden, dass sich Sri Lanka derzeit wirtschaftlich in einer sehr schwierigen Krisensituation befindet, welche zu Unruhen und der kurzzeitigen Ausrufung des Notstandes geführt hat (vgl. hierzu SCHWEIZERISCHE FLÜCHTLINGSHILFE, Sri Lanka: Wirtschaftskrise und Gesundheitsversorgung, Bern, 13. Juli 2022). Diese Schwierigkeiten betreffen indessen die gesamte sri-lankische Bevölkerung und vermögen angesichts des oben Ausgeführten nicht zur Annahme zu führen, die Beschwerdeführerin werde nach der Rückkehr in eine existenzielle Notlage geraten. Sie wird zusammen mit ihrem Ehegatten nach Sri Lanka zurückkehren. Ihr gehört ein eigenes Haus und ihr Ehemann hat langjährige Berufserfahrung und eine solide Ausbildung. Die Beschwerdeführerin stammt demnach aus einem stabilen familiären und sozialen Umfeld, in welches sie zurückkehren kann. Zudem können wirtschaftliche Schwierigkeiten, von welchen die vor Ort ansässige Bevölkerung generell betroffen ist, für sich allein keine konkrete Gefährdung im Sinne von Art. 83 Abs. 4 AIG darstellen (vgl. EMARK 2005 Nr. 24 E. 10.1 S. 215).

### **E. 10.3.3**

Die Beschwerdeführerin macht gesundheitliche Vorbringen geltend, welche gegen die Zumutbarkeit des Wegweisungsvollzugs sprächen. Sie reichte diesbezüglich auf Beschwerdeebene ein ärztliches Zeugnis ein (Beschwerdebeilage 3), gemäss welchem sie eine Eileiterschwangerschaft erlitt und deswegen ein operativer Eingriff haben vorgenommen werden müssen. In dieser Hinsicht ist in den Akten der Vorinstanz zudem ein Arzt-

D-5008/2022 Seite 12 bericht von Dr. med. G. \_\_\_\_\_ vom 16. September 2022 vorhanden betreffend eine unerwünschte Schwangerschaft und den Verdacht auf einen Spontanabort (SEM-Akte A24). In den Befragungen der Vorinstanz machte sie zudem geltend, dass es ihr psychisch nicht gut gehe, sie nicht schlafen könne und wegen ihrer Kopfschmerzen auf Medikamente angewiesen sei (A20 F5, F12 ff., F97 f.). Diese gesundheitlichen Vorbringen vermögen nicht zur Unzumutbarkeit des Wegweisungsvollzugs zu führen, da davon auszugehen ist, dass die Beschwerdeführerin sowohl ihre geltend gemachten psychischen Beschwerden als auch ihre körperlichen Beeinträchtigungen wie Kopfschmerzen und Schlafstörungen – falls weiterhin notwendig – auch in ihrem Heimatstaat behandeln lassen kann (vgl. hierzu beispielsweise Urteil des BVGer D-965/2020 vom 9. Juni 2023 E. 9.3.7).

#### **E. 10.3.4**

Vorliegend sprechen – mit Verweis auf die zutreffenden Ausführungen der Vorinstanz – keine individuellen Gründe gegen einen Wegweisungsvollzug. Nach dem Gesagten erweist sich der Vollzug der Wegweisung auch als zumutbar.

#### **E. 10.4**

Schliesslich obliegt es der Beschwerdeführerin, sich bei der zuständigen Vertretung des Heimatstaates die für eine Rückkehr notwendigen Reisedokumente zu beschaffen (vgl. Art. 8 Abs. 4 AsylG und dazu auch BVGE 2008/34 E. 12), weshalb der Vollzug der Wegweisung auch als möglich zu bezeichnen ist (Art. 83 Abs. 2 AIG).

#### **E. 10.5**

Zusammenfassend hat die Vorinstanz den Wegweisungsvollzug zu Recht als zulässig, zumutbar und möglich bezeichnet. Eine Anordnung der vorläufigen Aufnahme fällt somit ausser Betracht (Art. 83 Abs. 1–4 AIG).

#### **E. 11**

Aus diesen Erwägungen ergibt sich, dass die angefochtene Verfügung Bundesrecht nicht verletzt, den rechtserheblichen Sachverhalt richtig sowie vollständig feststellt (Art. 106 Abs. 1 AsylG) und – soweit diesbezüglich überprüfbar – angemessen ist. Die Beschwerde ist abzuweisen.

#### **E. 12.1**

Bei diesem Ausgang des Verfahrens wären die Kosten der Beschwerdeführerin aufzuerlegen (Art. 63 Abs. 1 VwVG; Art. 1-3 des Reglements vom 21. Februar 2008 über die Kosten und Entschädigungen vor dem Bundesverwaltungsgericht [VGKE, SR 173.320.2]). Da ihr jedoch mit Instruktionsverfügung vom 15. März 2023 die unentgeltliche Prozessführung ge-

D-5008/2022 Seite 13 mäss Art. 65 Abs. 1 VwVG gewährt wurde und den Akten nicht zu entnehmen ist, dass sie nicht mehr bedürftig wäre, sind keine Verfahrenskosten zu erheben.

#### **E. 12.2**

Der Rechtsvertreter reichte keine Kostennote zu den Akten. Der notwendige Vertretungsaufwand lässt sich aufgrund der Aktenlage zuverlässig abschätzen, weshalb auf die Einholung einer Honorarnote verzichtet werden kann (Art. 14 Abs. 2 in fine VGKE). Der Aufwand ist auf insgesamt 4 Stunden zu beziffern. Nach Praxis des Bundesverwaltungsgerichts werden anwaltliche Vertreterinnen und Vertreter mit einem

Stundensatz von Fr. 200.– bis Fr. 220.– entschädigt (vgl. Art. 12 i.V.m. Art. 10 Abs. 2 VGKE). Dem Rechtsvertreter ist demnach zulasten der Gerichtskasse ein amtliches Honorar von gerundet Fr. 880.– (inkl. Auslagen) zuzusprechen. (Dispositiv nächste Seite)

D-5008/2022 Seite 14

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.